



Saint-Georges-de-Clarenceville
Province de Québec

AVIS PUBLIC
ENTRÉE EN VIGUEUR

Adoption des projets de règlements :
#2021-655: #2021-656 : #601-1: #389-5 :

AVIS est, par les présentes, donné par la soussignée directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité.

QUE, lors de la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Saint-Georges-de-Clarenceville tenue le 7 septembre 2021, le conseil de cette municipalité a adopté les projets des règlements suivants :

#2021-655 : Projet de règlement relatif au surplus du fond générale affecté à une réserve;

#2021-656 : Projet de règlement régissant le numérotage des immeubles et les bornes 911;

#601-1 : Projet de règlement modifiant certains pouvoirs d'autoriser des dépenses et de passer des contrats

#389-5 : Projet de règlement sur la tarification et demandes de permis / ajout Taux de la main d'oeuvre

QUE toute personne intéressée à ces projets de règlements peut les consulter sur le site web.

En raison de la situation de la COVID-19, les projets règlements peuvent être consultés sur rendez-vous au bureau aux heures normales d'ouverture de la soussignée à l'hôtel de ville de la municipalité de Saint-Georges-de-Clarenceville situé au 1350 chemin Middle à Saint-Georges-de-Clarenceville

QUE ces projets de règlements entreront en vigueur conformément à la loi.

Donné à Saint-Georges-de-Clarenceville, ce 16e jour du mois de septembre 2021.

Sonia Côté,
Directrice générale et secrétaire-trésorière

CERTIFICAT DE PUBLICATION
(Articles 335 et 346 du Code municipal)

Je, soussignée, Sonia Côté, directrice générale et secrétaire-trésorière, certifie sous mon serment d'office que j'ai publié l'avis ci-annexé en affichant deux (2) copies aux endroits désignés par le Conseil entre 9h00 et 16h30 ainsi que sur le site internet de la municipalité le 16e jour de septembre 2021.

EN FOI DE QUOI, je donne ce certificat ce 16e jour de septembre 2021.

Sonia Côté
Directrice générale et secrétaire-trésorière



Saint-Georges-de-Clarenceville
Province de Québec

PUBLIC NOTICE
Adoption of DRAFT regulations:

2021-655; # 2021-656; # 601-1 and # 389-5

NOTICE is hereby given by the undersigned director general and secretary-treasurer of the Municipality.

THAT, during the regular council meeting of the Municipality of Saint-Georges-de-Clarenceville held on September 7, 2021, the council of this municipality tabled and adopted the following draft by-laws:

- # 2021-655: Draft by-law relating to the surplus of the general fund allocated to a reserve;
- # 2021-656: Draft By-law governing the numbering of buildings and 911 terminals;
- # 601-1: Draft regulation modifying certain powers to authorize expenditure and to enter into contracts;
- 389-5: Draft by-law on pricing and permit applications/ addition Labor rate

THAT anyone interested in these regulations (French version) can consult them on the website.

Due to the COVID-19 situation, the draft regulations (French version) can be consulted by appointment at the office during normal business hours of the undersigned at the town hall of the municipality of Saint-Georges-de-Clarenceville located at 1350 chemin Middle in Saint-Georges-de-Clarenceville.

THAT this by-law will come into force in accordance with the law.

Given in Saint-Georges-de-Clarenceville, this 16th day of September 2021.

Sonia Côté,
General manager and secretary-treasurer

PUBLICATION CERTIFICATE
(Articles 335 and 346 of the Municipal Code)

I, the undersigned, Sonia Côté, director general and secretary-treasurer, certify under my oath of office that I have published the attached notice by posting two (2) copies in the places designated by the Council between 9:00 a.m. and 5:00 p.m. as well that on the website of the municipality on the 16th day of September 2021.

IN WITNESS WHEREOF, I give this certificate this 16th day of September 2021.

Sonia Côté,
General manager and secretary-treasurer